



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	2743	26/07/2024

### OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI SANITIZZAZIONE PER IL CONTENIMENTO LEGIONELLA NELL'ACQUA PRESSO LA SCUOLA MATERNA DRUSO EST.  
REALIZZAZIONE DI UNA SCUOLA MATERNA IN VIALE DRUSO  
AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 26 COMMA 1 LETT. B) DELLA LP N. 16/2015 ALL'IMPRESA ACEL SPA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.  
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 1.150,00 (IVA 22% ESCLUSA)  
CODICE C.I.G.: "CIG ANCORA DA GENERARE" - CODICE C.U.P.: I51B21002260004

DESINFEKTIONSDIENST FÜR DIE EINDÄMMUNG DER LEGIONELLE IM WASSER BEIM KINDERGARTEN DRUSO EST ERRICHTUNG EINES KINDERGARTENS IN DER DRUSUSALLEE  
DIREKTVERGABE AN DAS UNTERNEHMEN ACEL SPA GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) DES LG NR. 16/2015 MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.  
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 1.150,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER 22%)  
CIG-CODE: „CIG NOCH ZU ERSTELLEN“ - CUP-CODE: I51B21002260004

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1348 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.</p>
<p>Visto il vigente "<i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i>",</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „<i>Personal- und Organisationsordnung der</i></p>

approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Stadtgemeinde Bozen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che con determinazione dirigenziale n. 12949 del 12.12.2018 dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei lavori Pubblici e con successivo contratto n. 46627/2019 è stato affidato l'incarico professionale per la progettazione, direzione lavori e coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva dei lavori e degli arredi, per la realizzazione di una scuola materna in viale Druso a Bolzano, alla Società INTERA S.r.l. con sede a Roma, rappresentata dal procuratore speciale della società Arch. Antonio D'Alessandro di Roma;

Vorausgesetzt dass, Mit Verfügung des Leitenden Beamten des Amtes 6.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten Nr. 12949 vom 12.12.2018 und mit Auftrag Nr. 46627/2019 der Auftrag für die Planung, die Bauleitung und die Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase und in der Ausführungsphase der Arbeiten und der Einrichtungen, für die Errichtung eines Kindergartens in der Drususallee in Bozen, an die Gesellschaft INTERA S.r.l. mit Sitz in Rom, vertreten durch den Sonderstaatsanwalt der Gesellschaft Arch.

con delibera di Giunta Comunale n. 734 del 20/12/2021 quindi sono stati approvati:

- il progetto esecutivo dei LAVORI (Prot. n. 0307111/2021 del 15.12.2021) per l'importo di Euro 2.466.874,49 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 57.803,87 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;
- il progetto esecutivo degli ARREDI (Prot. n. 0307111/2021 del 15.12.2021) importo di Euro 223.906,04 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 6.242,80 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;
- le modalità di gara per il LAVORI, demandando a successivo atto a contrarre l'approvazione delle modalità di gara per gli ARREDI;
- il quadro economico dell'intervento (LAVORI e ARREDI) per complessivi Euro 3.600.000,00, impegnando la relativa spesa al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. P. 5437/2021);

con Determinazione dirigenziale n. 1744 del 10/05/2022 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. COSTRUZIONI CASAROTTO S.P.A. (mandataria)/HOLLANDER IDROTERMICA POHL FRANCO S.R.L. (mandante) per un importo complessivo di Euro 2.606.606,40 (I.V.A. 10% compresa); (Imp. P. 5437/21 e Imp. F. 2762/22)

con Determinazione dirigenziale n. 938 del 16/03/2023 sono state modificate le assegnazioni contabili di cui alla determinazione dirigenziale n. 1744 del 10/05/2022 assegnando correttamente l'importo totale di Euro 2.606.606,40 (I.V.A. 10% compresa), imputato al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. P. 5437/21 e Imp. F. 2762/22) al Raggruppamento Temporaneo d'impres

Antonio D'Alessandro aus Rom, vergeben wurde.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 734 vom 20/12/2021 wurde Folgendes genehmigt:

- das Ausführungsprojekt der ARBEITEN (Prot. Nr. 0307111/2021 vom 15.12.2021) in Höhe von 2.466.874,49 Euro (ohne MwSt.), davon 57.803,87 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen;
- das Ausführungsprojekt der EINRICHTUNG (Prot. Nr. 0307111/2021 vom 15.12.2021) in Höhe von 223.906,04 Euro (ohne MwSt.), davon 6.242,80 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen;
- die Ausschreibungsmodalitäten für die ARBEITEN, wobei die Genehmigung der Ausschreibungsmodalitäten für die EINRICHTUNG auf einen späteren Vertragsakt verschoben wird;
- den wirtschaftlichen Rahmen des Bauvorhabens (ARBEITEN und EINRICHTUNG) für einen Gesamtbetrag von 3.600.000,00 Euro, wobei die entsprechenden Ausgaben in Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Zweckbindung V. 5437/2021) gebunden werden;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1744 vom 10/05/2022 sind die obgenannten Arbeiten, seitens der zeitweiligen Bietergemeinschaft COSTRUZIONI CASAROTTO S.P.A. (federführendes Unternehmen/HOLLANDER IDROTERMICA POHL FRANCO S.R.L. (Mandantin) über einen Gesamtbetrag von 2.606.606,40 Euro (10% MwSt. inbegriffen), endgültig zugeschlagt. (Zweckbindung V. 5437/21 e Zweckbindung S. 2762/22)

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 938 vom 16/03/2023 sind die in der Verfügung des leitenden Beamten n. 1744 vom 10/05/2022, festgelegten buchhalterischen Zuweisungen geändert worden, indem der Gesamtbetrag von 2.606.606,40 Euro (einschließlich 10% MwSt.), auf Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100 (Zweckbindung V. 5437/21 und Zweckbindung S. 2762/22) korrekt an die zeitweilige Bietergemeinschaft Costruzioni Casarotto

Costruzioni Casarotto S.p.a. (capogruppo mandataria), e non alle singole imprese;

con delibera di Giunta Comunale n. 763 del 07/12/2023 è stato approvato il nuovo quadro economico integrato e rimodulato dell'opera in oggetto per il maggiore importo di Euro 181.622,65 (Imp. P. 5601/23);

con delibera di Giunta Comunale n. 193 del 22/05/2024 è stato riapprovato il quadro economico rimodulato dell'opera al fine di impegnare e liquidare le maggiori somme per il caro prezzi;

Considerato che in data 30/07/2024 è prevista la fine dei lavori da parte del Raggruppamento Temporaneo d'impresе Costruzioni Casarotto S.p.a. (capogruppo mandataria), e che l'imminente inizio delle attività scolastiche è previsto per il 05/09/2024, si rende necessaria la sanitizzazione dei nuovi circuiti idraulici per escludere la presenza di legionella e garantire l'utilizzo dell'acqua calda sanitaria all'utenza;

che si rende quindi necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto; ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono

S.p.a. (federführendes Unternehmen) verbucht wurde, und nicht den einzelnen Unternehmen zugewiesen;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 763 vom 07/12/2023 wurde den neuen integrierten und neu geordneten wirtschaftlichen Rahmen für die betreffenden Arbeiten von Euro 181.622,65, genehmigt. (Zweckbindung. V. 5601/23)

Mit dem Stadtratsbeschluss Nr. 193 vom 22.05.2024 wurde der neugestaltete wirtschaftliche Rahmen der Arbeiten noch einmal genehmigt, um die höheren Beträge aufgrund der gestiegenen Preise zu binden und zu liquidieren;

In Anbetracht der Tatsache, dass die zeitweilige Bietergemeinschaft Costruzioni Casarotto S.p.a. (federführendes Unternehmen) die Arbeiten am 30/07/2024 abschließen soll und der bevorstehende Beginn des Schulbetriebs für den 05/09/2024 vorgesehen ist, ist es notwendig, die neuen Wasserkreisläufe zu sanieren, um das Vorhandensein von Legionellen auszuschließen und den Nutzern die Verwendung von Warmwasser zu garantieren;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen. Daher wird es für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um der Dienstleistung zu gewährleisten.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf

in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire di cui all'oggetto;

che in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>);

ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema lettera di incarico, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia per relationem e che è depositata presso l'Ufficio Edilizia Scolastica;

dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato attraverso la consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;

- è stato consultato il seguente operatore

den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz;

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind.

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und dass keine derartigen Risiken festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen.

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in dem Muster des Beauftragungsschreibens enthalten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Amt für Schulbau hinterlegt sind.

Angesichts der Tatsache dass:

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis des Landes durchgeführt wurde.

- Es wurde folgende Wirtschaftsteilnehmer

economico: ACEL SPA con nota Prot.n. 0215902 del 16/07/2024, ed ha risposto alla consultazione il seguente operatore economico: ACEL SPA con nota Prot.n. 0219621 del 19/07/2024;

konsultiert: ACEL GMBH mit Schreiben Prot.Nr. 0215902 vom 16/07/2024 geantwortet hat folgende Wirtschaftsteilnehmer: ACEL GMBH mit Schreiben Prot.Nr. 0219621 vom 19/07/2024;

- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico ACEL SPA in quanto è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati;
- il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;
- la spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;
- preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 064327/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));
- preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto unica prestazione contrattuale;
- visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce Imprevisti di cui al quadro economico già approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 734 del 20/12/2021 (Imp. P. 5437/2021) e modificato con ultima
- Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer ACEL GMBH angewandten Preises festgestellt, da er im Stande ist die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für ähnliche Aufträge vorgenommen hat.
- Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 064327/2024 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b), des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht;
- Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da einzige Vertragsleistung ist;
- Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten Unvorhergesehenes, welche bereits mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 734 vom 20/12/2021 (Zweckbindung. P. 5437/2021) genehmigten und durch die letzte Beschluss des Gemeinderats Nr. 193

deliberazione della Giunta Comunale n. 193 del 22/05/2024;

vom 22/05/2024 geänderten wurden, finanziert werden;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

## **IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A**

## **V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di sanitizzazione per il contenimento legionella nell'acqua presso la scuola Materna in Viale Druso, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta ACEL SPA, per l'importo di 1.150,00 Euro (al netto dell'IVA 22%), di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 19/07/2024, prot. n. 0219621/2024 rispettivamente offerta di data 19/07/2024, (prot. n. 64327/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)), ai sensi degli artt. 26, comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- di quantificare in euro 1.403,00 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 1.403,00 (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 1.403,00 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato ed esigibile
- Der Desinfektionsdienst für die Eindämmung der Legionelle im Wasser des Kindergartens in der Drususallee, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an ACEL GMBH für den Betrag von 1.150,00 Euro (ohne MwSt 22%), davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages Prot. Nr. 0219621/2024 vom 19/07/2024 bzw. des Angebotes vom 19/07/2024 (Prot. Nr. 64327/2024 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 1.403,00 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von 1.403,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 1.403,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht, und im Jahr

nel 2024;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- preso atto che il RUP/la RUP è persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente la sig.ra Elena Dedè, che ha rilasciato in data 16/07/2024 prot. n. 0215895/2024 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";

2024 fällig;

- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schulbau hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.
- Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim/bei der EPV um eine andere Person als den Amtsdirektor handelt, nämlich Frau Elena Dedè, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 16/07/2024 Prot. Nr. 0215895/2024 ausgestellt hat.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	3184	04012.02.010900038	Scuola materna in zona di espansione Druso Est - nuova realizzazione	1.403,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
BATELLI DONATELLA / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

e930e932fe4a3dd5a41ddabd039af411635d42d2684843ea70b228b3e98f7a79 - 13526254 - det\_testo\_proposta\_24-07-2024\_15-07-51.doc

af93b0c8f08aed59eb3b379f80f399fac3c669d3f6b6a4bdf1e650713f748f30	-	13526255	-
ALLEGATO_DT_AD_SANITIZZAZIONE_DRUSO_.doc			
a65ea02b63022e8e9650356273a5d48e69f6174c57526f61d0b4a7d111dc62a5	- 13526262	- det_Verbale_24-07-2024_15-09-20.doc	
407bbc8f4c27cab1758d347b3896ca8b40e68230803bf6a77a34db23a0f7f8df	- 13528634	- Allegato contabile sanitizzazione	
scuola materna Druso.pdf			